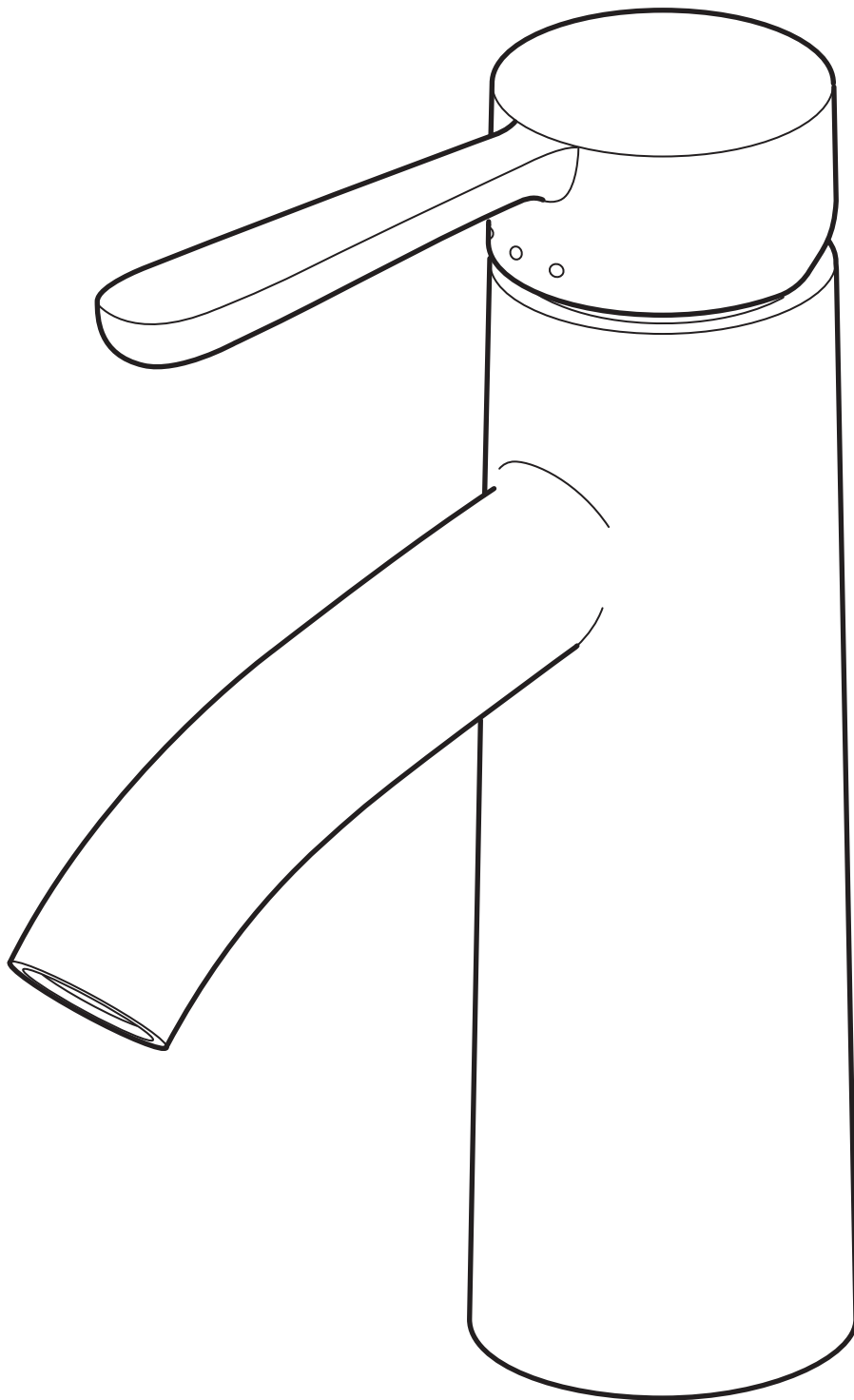


DALSKÄR



Design and Quality
IKEA of Sweden

**English**

Installation must be performed in compliance with current local construction and plumbing regulations. If in doubt, contact a professional.

Français

L'installation doit être réalisée en conformité avec les normes actuelles relatives à la construction et à la plomberie. En cas de doute, contacter un professionnel.

Español

La instalación debe realizarse siguiendo las normativas actuales sobre construcción y fontanería. En caso de duda, ponte en contacto con un profesional.

**English**

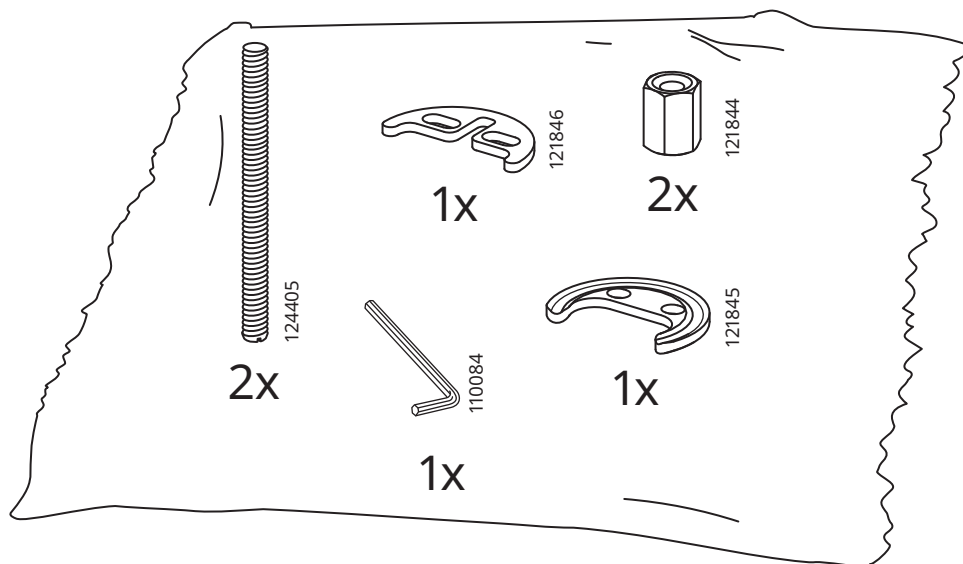
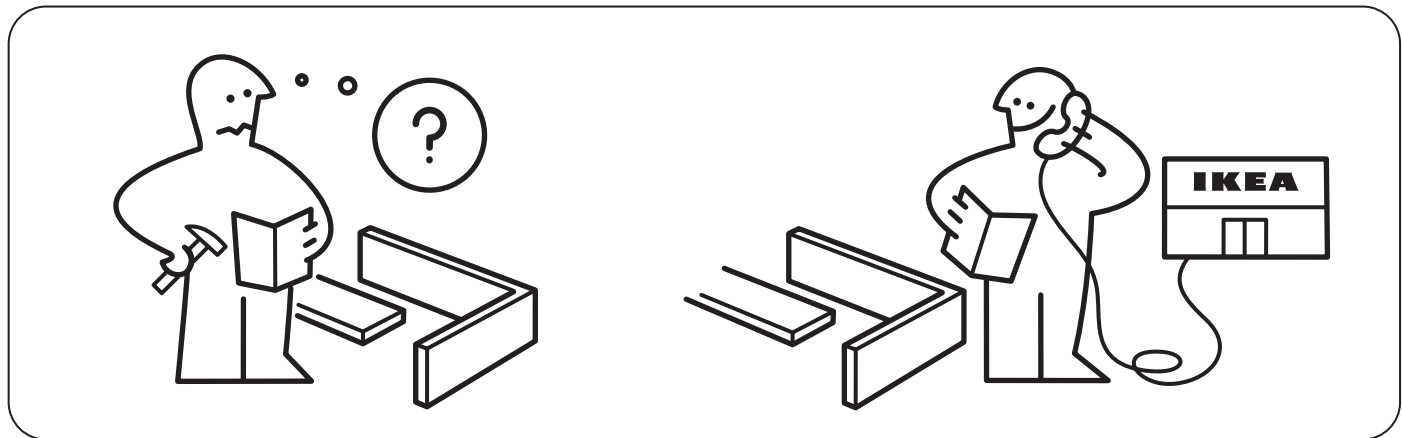
Switch off main shut-off valve before changing mixer tap.

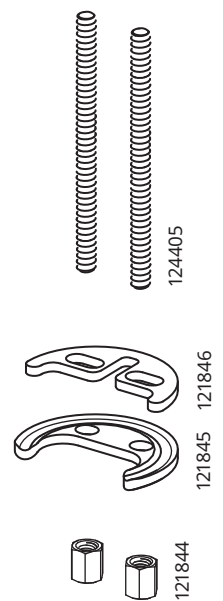
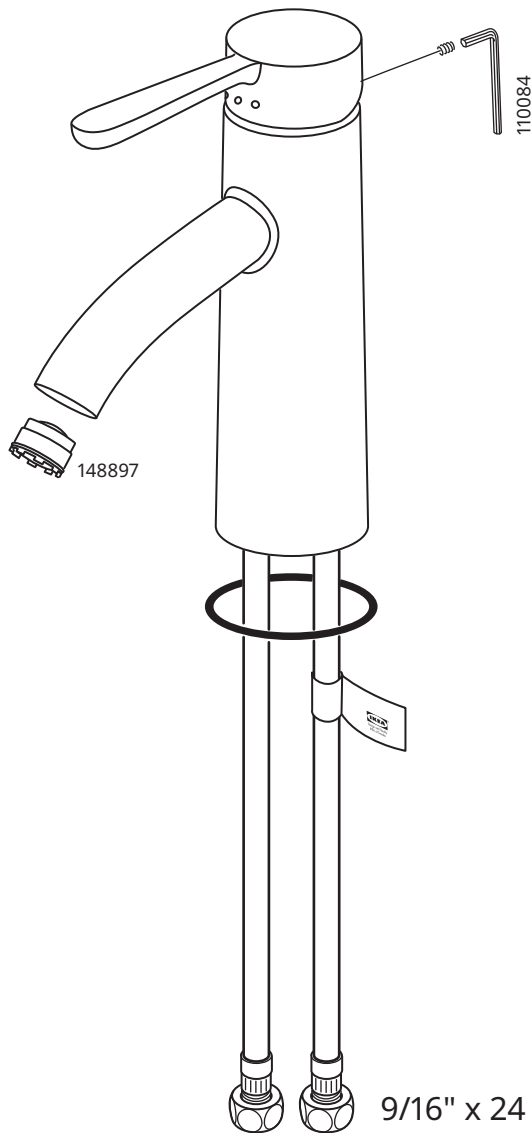
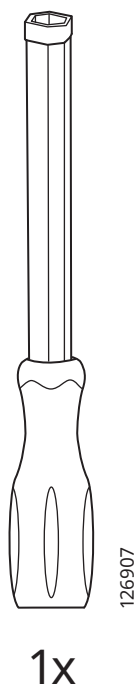
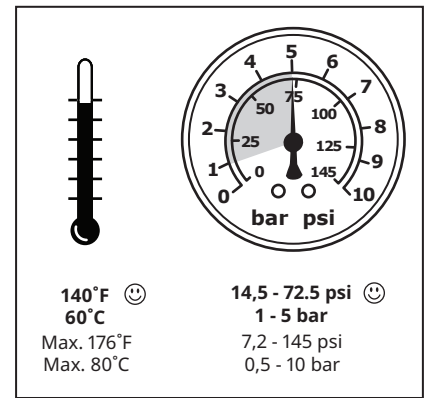
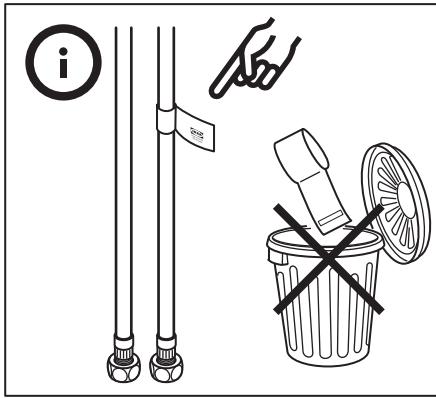
Français

Fermer le robinet central d'eau avant de changer le mitigeur.

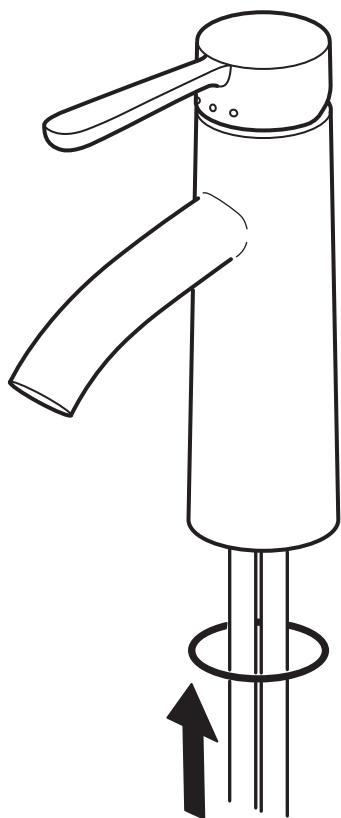
Español

Cierra la llave de paso general antes de cambiar el grifo.

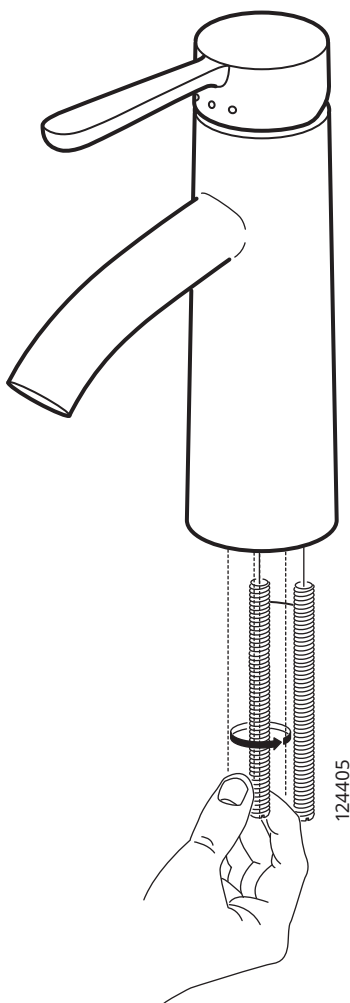




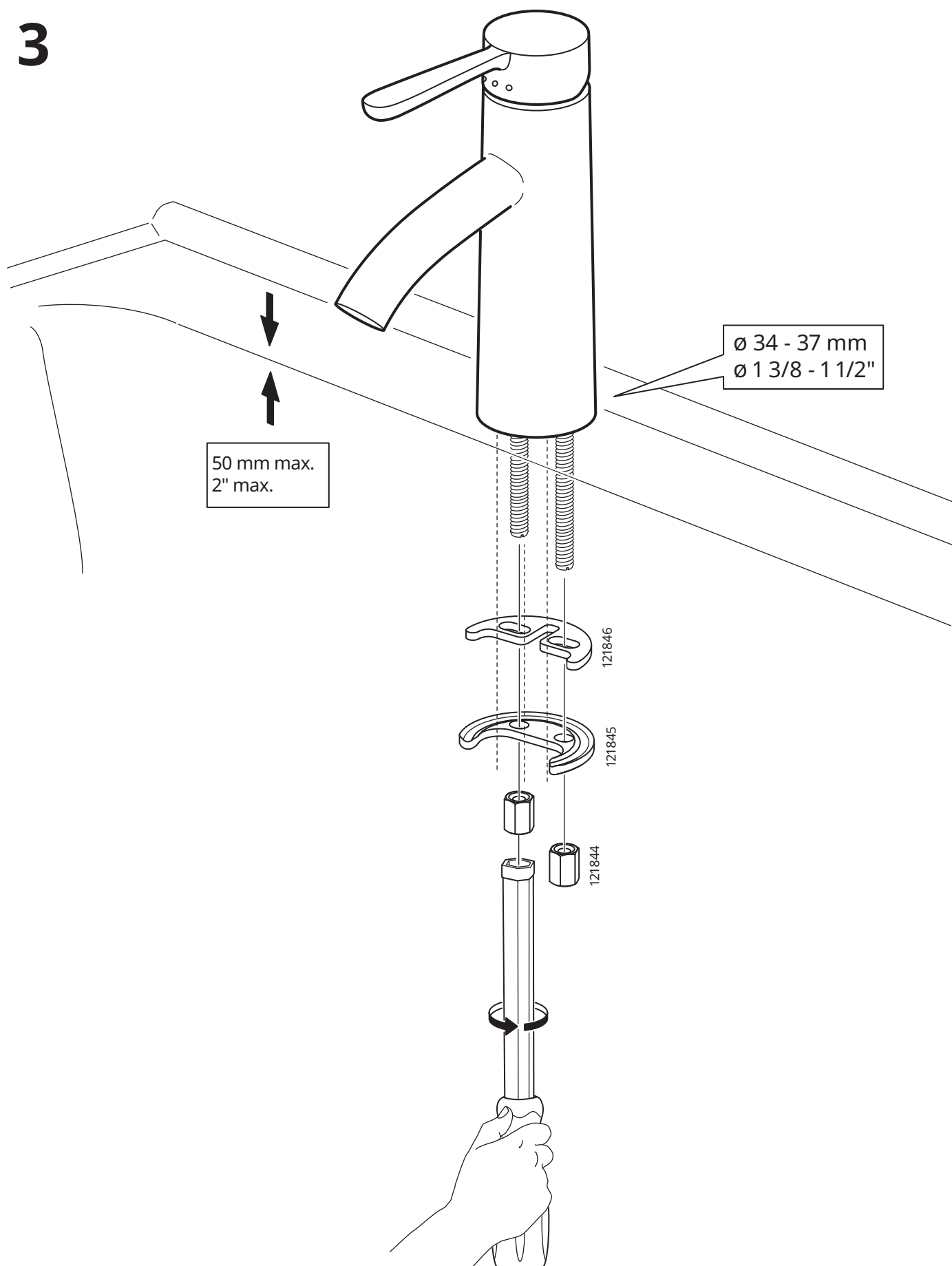
1

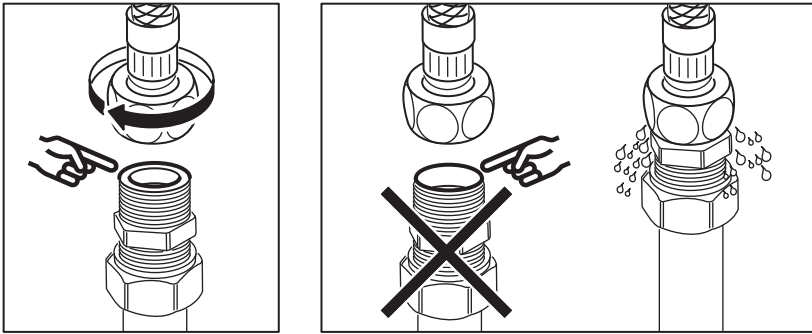


2



3

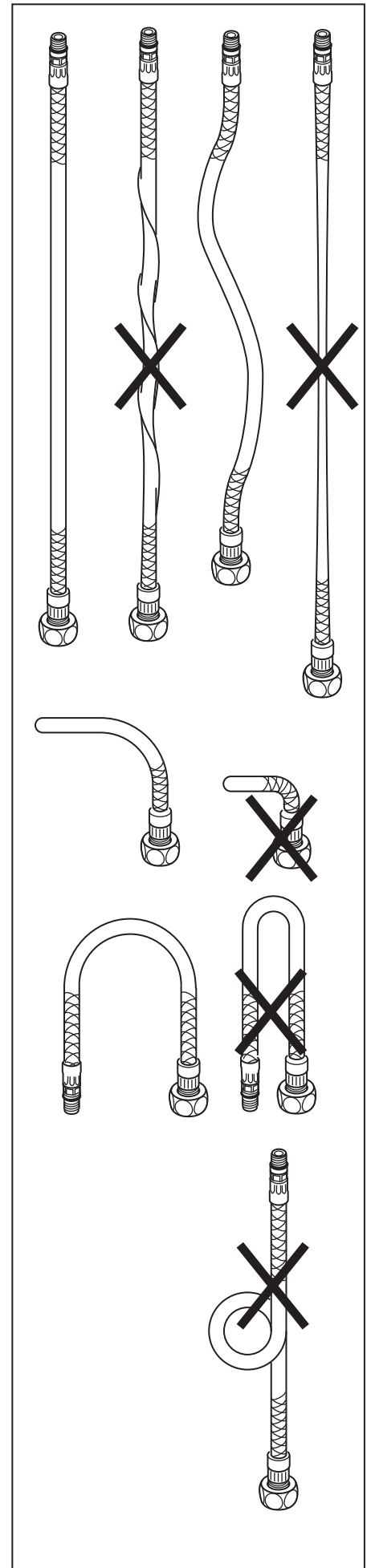


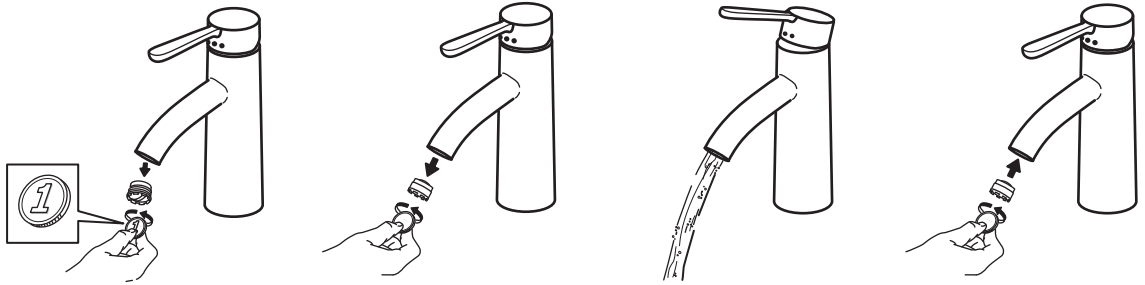


IMPORTANT! Do not tighten too hard: this can damage hoses/pipes and washers.

ATTENTION ! Ne pas serrer trop fort : cela pourrait abîmer les flexibles/tuyaux et les joints.

¡ATENCIÓN! No aprietes demasiado, ya que se pueden dañar las tuberías/conductos y las juntas.





English

Before use: Unscrew the Aerator/Flow Guide with a coin and allow the water to run freely for a few minutes. Then screw the Aerator/Flow Guide back in place up to the stop DO NOT OVER TIGHTEN.

Français

Avant utilisation : dévisser l'aérateur/guide d'écoulement à l'aide d'une pièce de monnaie et laisser couler l'eau pendant quelques minutes. Puis remettre l'aérateur/guide d'écoulement en place et le visser. Attention à ne pas trop serrer.

Español

Antes de utilizarlo: desenrosca el aireador/guía de desagüe con ayuda de una moneda y deja correr el agua libremente durante unos minutos. A continuación enróscalo de nuevo. Comprueba que está bien apretado, pero NO DEMASIADO.



English

Check at regular intervals to make sure that the installation is not leaking.

Français

Vérifier à intervalles réguliers que l'installation ne fuit pas.

Español

Comprobar a intervalos regulares que la instalación no gotee.